

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Кр. Пешча 7-1 / Тејранд. Коб. Консерво Бенџалин Мазел.
Занимање — Zanimanje	Бугарско. домаћица
Држављанство — Državljanstvo	18-11-1854.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Турског. срез Мишавски.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Удовица.
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Мојсијева.
Брачно стање — Bračno stanje	Израил - Беја Консерво. Франки
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum) 21-11-33.  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Консерво Абрам.

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>корт</i>	бркови brkovi	
лице lice	<i>дугачак</i>	нос nos	<i>нормалан</i>	брада brada	
очи oci	<i>норм</i>	уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>24-11-33</i>	<i>Кралева Петра</i>	<i>71</i>	<i>Консервно Агенса</i>	<i>24-11-33</i>	<i>Фердинанд</i>

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД